



Vilniaus
universiteto
leidykla

KNYGO TYRA 74

ISSN 0204-2061

(ONLINE) ISSN 2345-0053

VILNIUS UNIVERSITY

BOOK SCIENCE

2020

VOLUME

RESEARCH PAPERS

PUBLISHED SINCE 1961

VILNIUS 2020

74

ISSN 0204-2061

(ONLINE) ISSN 2345-0053

VILNIAUS UNIVERSITETAS

KNYGOTYRA

2020

74

TOMAS

MOKSLO DARBAI

LEIDŽIAMI NUO 1961 M.

VILNIUS 2020

REDAKTORIŲ KOLEGIJA / EDITORIAL BOARD

Vyriausioji redaktorė / Editor-in-Chief

Prof. dr. Aušra NAVICKIENĖ

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Vyriausiojo redaktoriaus pavaduotojai /

Deputy Editors-in-Chief

Prof. habil. dr. Domas KAUNAS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Prof. dr. Elena MACEVIČIŪTĖ

Buroso universitetas, Švedija (Komunikacija ir informacija) / University of Borås, Sweden (Communication and Information)

Atsakingasis sekretorius / Executive secretary

Dr. Kšištof TOLKAČEVSKI

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Nariai / Editors

Habil. dr. Ona ALEKNAVIČIENĖ

Lietuvių kalbos institutas, Lietuva (Filologija) / The Institute of the Lithuanian Language, Lithuania (Philology)

Prof. dr. Roma BONČKUTĖ

Klaipėdos universitetas, Lietuva (Filologija) / Klaipėda University, Lithuania (Philology)

Prof. dr. Larisa DOVNAR

Baltarusijos valstybinis kultūros ir meno universitetas, Baltarusija (Komunikacija ir informacija) / Belarusian State University of Culture and Arts, Belarus (Communication and Information)

Dr. Reda GRIŠKAITĖ

Lietuvos istorijos institutas, Lietuva (Istorija) / The Lithuanian Institute of History, Lithuania (History)

Prof. habil. dr. Małgorzata KOMZA

Wroclavo universitetas, Lenkija (Komunikacija ir informacija) / University of Wrocław, Poland (Communication and Information)

Prof. dr. Miha KOVAČ

Liubianos universitetas, Slovėnija (Komunikacija ir informacija) / University of Ljubljana, Slovenia (Communication and Information)

Dr. Jolita LIŠKEVIČIENĖ

Vilniaus dailės akademija, Lietuva (Menotyra) / Vilnius Academy of Arts, Lithuania (History and Theory of Arts)

Dr. Ilkka MÄKINEN

Tamperės universitetas, Suomija (Komunikacija ir informacija) / University of Tampere, Finland (Communication and Information)

Prof. habil. dr. Guido MICHELINI

Parmos universitetas, Italija (Kalbotyra) / University of Parma, Italy (Linguistics)

Doc. dr. Aile MÖLDRE

Talino universitetas, Estija (Komunikacija ir informacija) / Tallinn University, Estonia (Communication and Information)

Prof. dr. (HP) Arvydas PACEVIČIUS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Dr. Tomas PETREIKIS

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Habil. dr. Christiane SCHILLER

Berlyno Humboldtų universitetas, Vokietija (Filologija) / Humboldt-Universität zu Berlin, Germany (Philology)

Prof. dr. Zoran VELAGIĆ

Osijekio universitetas, Kroatija (Komunikacija ir informacija) / University of Osijek, Croatia (Communication and Information)

Prof. dr. Josée VINCENT

Šerbruko universitetas, Kanada (Filologija ir komunikacija) / Université de Sherbrooke, Canada (Philology and Communication)

Prof. dr. Adriaan van der WEEL

Leidenio universitetas, Nyderlandai (Komunikacija ir informacija) / Leiden University, Netherlands (Communication and Information)

Prof. dr. Viesturs ZANDERS

Latvijos universitetas, Latvija (Komunikacija ir informacija) / University of Latvia, Latvia (Communication and Information)

REDAKTORIŲ KOLEGIJOS GARBĖS NARIAI / HONORARY MEMBERS OF THE EDITORIAL BOARD

Doc. dr. Alma BRAZIŪNIENĖ

Vilniaus universitetas, Lietuva (Komunikacija ir informacija) / Vilnius University, Lithuania (Communication and Information)

Prof. dr. Leslie HOWSAM

Vindzoro universitetas, Kanada (Istorija) / University of Windsor, Canada (History)

Prof. habil. dr. Krzysztof MIGOŃ

Wroclavo universitetas, Lenkija (Komunikacija ir informacija) / University of Wrocław, Poland (Communication and Information)

Straipsniai

Viktorija VAITKEVIČIŪTĖ. Inkunabulų sklaidos ir funkcionavimo ypatumai: Lietuvos atminties institucijų rinkinių atvejai • 7

Sondra RANKELIENĖ. Žygimanto Augusto knygos Vilniaus universiteto bibliotekoje: knygų viršelių puošyba ir nauji duomenys apie proveniencijas • 35

Tomaš BOŻEROCKI. „Bernardinų“ fondo reikšmė tiriant istoriografinius narytvus apie Armijos Krajovos Kmicico brigadą • 96

Asta PETRAITYTĖ-BRIEDIENĖ. Vieno dokumento iš JAV Nacionalinio archyvo istorija: JAV Valstybės departamento *Memorandum of Conversation* • 123

Daiva DAPKUTĖ. Nuo „Sumuštinio“ iki „Santaros“: nerimtai rimti JAV lietuvių studentų leidiniai • 141

Žydronė KOLEVINSKIENĖ. Moterų literatūra išeivijoje 1950–1990 metais: kanono klausimas • 168

Jolanta BUDRIŪNIENĖ. JAV lietuvių kultūrinė spauda anglų kalba (1950–1990) lietuviškosios tapatybės sklaidos aspektu • 188

Jana DREIMANE. Upsalos latvių biblioteka ir jos dovana Latvijai 1989 m. • 209

Šaltiniai

Tomas ČELKIS. Du dokumentai apie kartografo kasdienybę XVII a. Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje (šaltinių publikacija) • 229

Recenzijos

Greta LEMANAITĖ. Knyga apie antikvarą ir bibliofilą H. Bukowskį • 239

Vytautas RINKEVIČIUS. Lithuanica an Baltica aliter? • 247

Kronika

Alma BRAZIŪNIENĖ. Apie *Bibliopolį* – Lietuvos knygos ir mokslo minties muziejų • 258

Atmena „Knygotyros“ autoriams • 265

Contents

Articles

Viktorija VAITKEVIČIŪTĖ. Peculiarities of Dissemination and Functioning of Incunabula: Cases of Collections of Lithuanian Memory Institutions • 7

Sondra RANKELIENĖ. The Books of Sigismund II Augustus in Vilnius University Library: Decorations of Book Covers and New Data about Provenances • 35

Tomaš BOŻEROCKI. The Significance of the Bernardine Fund in the Study of Historiographical Narratives on Kmicic's Armia Krajowa Brigade • 96

Asta PETRAITYTĖ-BRIEDIENĖ. History of One Document from the US National Archives: Memorandum of Conversation of the US Department of State • 123

Daiva DAPKUTĖ. From Sandwich to Santara: Frivolously Serious Publications by Lithuanian Students in the US • 141

Žydronė KOLEVINSKIENĖ. Women's Literature in Emigration in 1950–1990: the Issue of the Canon • 168

Jolanta BUDRIŪNIENĖ. The Lithuanian American Cultural Press in English (1950–1990) in the Aspect of the Dissemination of the Lithuanian Identity • 188

Jana DREIMANE. Uppsala Latvian Library and Its Donation to Latvia in 1989 • 209

Publications

Tomas ČELKIS. Two Documents on the Day-to-Day Life of a Cartographer in the 17th c. Grand Duchy of Lithuania • 229

Reviews

Greta LEMANAITĖ. A Book on the Antiquarian and Bibliophile H. Bukowski • 239

Vytautas RINKEVIČIUS. Lithuanica an Baltica aliter? • 247

Cronicle

Alma BRAZIŪNIENĖ. On the Bibliopolis: Museum of the Books and Scholarly Thought of Lithuania • 258

Reminder for Authors • 267

K N Y G O T Y R A 74

Redakcijos adresas / Address

Vilniaus universiteto Komunikacijos fakultetas
Knygotyros ir leidybos tyrimų katedra. Saulėtekio al. 9,
I rūmai, 501–502 kab., LT-01513 Vilnius. Saulėte-
kio al. 9, building 1, rooms 501–502, LT-01513 Vilnius,
Lithuania. El. paštas (e-mail): ausra.navickiene@kf.vu.lt,
domas.kaunas@kf.vu.lt, elena.maceviciute@gmail.com,
ksistof.tolkacevski@kf.vu.lt. <http://www.zurnalai.vu.lt/knygotyra/index>. Tel., faks. (Phone, fax):
(+370 5) 236 61 11; 236 61 12; 236 61 04

Redaktorių kolegija tomą baigė rengti
ir perdavė leidybai 2020 m. gegužės mėn.
Kiekvienas straipsnis vertintas dviejų recenzentų

Vyriausioji redaktorė *Aušra Navickienė*

Dailininkė *Jurga Tėvelienė*

Viršelio autorė *Romualda Verygaitė*

Lietuvių kalbos redaktorė *Dalia Blažinskaitė*

Anglų kalbos redaktorius *Markas Aurelijus Piesinas*

Maketuotoja *Nijolė Bukantienė*

Published by Vilnius University Press
Saulėtekio al. 9, LT-10222 Vilnius
info@leidykla.vu.lt, www.leidykla.vu.lt

Spausdino UAB „BMK LEIDYKLA“
J. Jasinskio g. 16, LT-01112 Vilnius

17,7 aut. l. Tiražas 200 egz.